新婚夫婦性生活

上帝創造男女兩性的時候，便定下一個奇蹟，就是男女互相接觸的一刹那，會地心理和肉體上引起一種緊張的反應。一個男人，在性方面的刺激，它的過程可能是頃刻間的事，可是在女人方面來說那就是需要較長久的時間，因此，一個做了丈夫的男子，如果不明白這種差異和設法適應對方的性之需求，令他妻子達到滿足的境界，那麼夫婦間性生活的和諧。就會因此蒙上一層陰影了。

據專家的估計，在甚多事例裏，那個做丈夫的新婚初次嘗試性生活的時候，常常都覺因為他心裏緊張的緣故，會陷於虛弱無能的現象。在較多的事例裏，那個做妻子的並沒有得到什麼滿足。

一般來說，許多新婚的男女們，都會過分矜持，以致不能夠毫無拘束地共同享受性行為的樂趣，因此，根據專家的意見，一對夫婦，在結合時應有一個時期在感情和肉體方面作一番準備的工夫。這種準備，是包括各種愛撫的舉動，單單接吻是不夠的。他們應該做着各種愛撫的動作，包括整個身體。無論男方或女方。都應該盡情地把整個身體獻給對方才是。這是夫婦的一個起碼條件。

美國家庭學會。曾經向數百個妻子搜集了關於夫婦性生活問題的各種意見。結果發現這幾百個妻子裏面，祇有百分之九十記得他們初次的性行為是愉快的，有百分之四十說他們「徒然引受了痛苦」，其餘百分之六，就覺得性行為多少是一件苦惱的事情。

美國婚姻問題的權威學者諾博士，有一天晚上在倫敦城舉行一次公開講演之後，他發現一對青年男女在他所下榻的酒店裏等候他。他們需要那個專家向他們提供一些意見：他們兩人已經打算結婚了，他們應該查明他們在性方面是否大家適應得來，由於一時的肌肉收縮之後，一如於婚姻開始時的普通情形一般，那個女郎不能夠參與性行為。經過數度的嘗試，也同樣歸於失敗。

他們已經斷定那個女郎並不正常，和在性方面有些缺點，在真正的意義來說，認為她不能夠做一個妻子，却堅持要和她結婚，她並不確實知道一次結婚，如果在性關係上沒有任何正常的基礎，能夠維持得永久，她已經想起把結婚的念頭打消，他們就藉着波舍諾博士在那個地方演講的機會，向他詢問一些意見。那個婚姻問題專家，和他們倆人談及各項問題之後，就告訴他們所經歷的事情，是一種極普通的現象，如果他們真正開始一種婚姻的生活，他們將不難擬定一種完全滿意的調整辦法，如其他的人們一樣，那一個專家，并沒有詢問他們的名字，可是當他們回家的時候，他就在由新英倫敦城收到他們的結婚請帖。他們的性生活一樣更滿得很呢？

大體說來，在夫婦間的性生活當中，達到高潮的情形與時間，在男女雙方是很有差別的。男子是一陣縮攣式的快感，女人則是子宮重覆的肌肉反應。男方在快感之後即感到滿足，而女的有時僅得到部份的快慰而已。

性行為是夫婦間不能夠以言語表達其愛悅的一種肉體結合。性行為如果單純以性為目的，才算於獸行，由於夫婦間很多誤解和隔膜，所以很多離婚案件，不少是由因於夫婦間性生活之失調，尤其是新婚期間之不快。

歸納來說，一對新婚夫婦，如果擺脫遲疑和虛偽的羞恥心，那麼他們的性生活，就會達到美滿的高興境界了！

冬令進補的方式

向來國人的習慣，逢到冬季，就將診察查明身體虛弱和疾病的所在，處方調補，功效週至，這雖然是一種古老的習慣，但是很有價值，等於近世西方人士每年要進醫院，檢查一下身體，或請營養學家配訂一張補養食單，或請醫學家決定幾種補養藥品，還經常請醫調理，這種設計，是人體的保養方法。

然而這般的保養方法，在平常人，經濟上那裏能負担這筆浩大費用？那末每年到了冬季，最低限度要請醫生診察有無疾病，同時決定吃一些什麼補品，或採用一些補藥，還是必要的。

冬令進補，有三種方式，一種是用食品，一種是在食物中參入一些藥品，一種是純粹藥品。

純粹的藥物補劑，通常都用湯劑藥物，亦可將藥物製成丸劑，在國內各地，則用藥物來煎成膏劑，俗稱「膏滋藥」，國內十分流行，可是在華人較少人採用此法，通常都湯劑為主。

湯劑補品，照身體的情況，擬訂藥方，如有疾病，要依病情的減學物，若干疾患，朝夕變幻多端，病情時刻有進退，正可用湯劑，隨症投藥。

中國藥品，種類繁多，應用的醫生可以作多方選擇，來配合病情的適應，若干藥品價格極昂，祇合于少數富有階級應用，有若干藥品，價格奇廉，也有極好的功效，對一般平常階級是很適合

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。—編者—

新華銀行
SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG
(一九一四年創立)
★是全中國最早的儲蓄銀行
★是香港外滙授權銀行
★是香港票據直接交換銀行
——經營一切銀行業務——
設有：華僑服務部
接受僑胞委託代為解決問題
滙款——全國各地城鎮鄉村均可直接通滙 函託即滙 快捷妥當
存款——定期、活期、定活兩便存款、零存整取、買樓儲蓄、獎學金儲蓄、支票往來、通信存款、利息優厚 負責守密 簡章備閱 函索即寄
經租——代管物業、代收租項、代繳地稅等
信託——代為買賣樓宇、代介紹子女入學、協助回國探親、遊覽等
歡迎委託 竭誠服務 歡迎函詢 有問必答
香港分行：香港皇后大道中十七號
深水埗辦事處：九龍偉敦道800號 荔枝角道辦事處：九龍荔枝角道275號 紅磡辦事處：九龍啟明街19號
土瓜灣辦事處：九龍北帝街4號 荃灣辦事處：荃灣眾安街120號
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

四埠保衛團通告

汝利慎老市崙卡市砵始羅埠為通告事：本團前收集之基本金。經四十餘年之久。各團員多數年老。乏人管理。是以全体議決。發還基本金與各團員收領。前已故之團員。其後裔亦得享受收領權益。維要有確實地址及有本團團員保證方能領取。自登報之日起。以六個月為限。若逾期不報。該撥作慈善辦理。特此通知。

四埠保衛團啓
壹九六三年十一月十二日

通訊地址：Bow Way Hon, 605 Lake St, Nelson, B. C. Canada

車客參謝
TOM'S TAXI
電話 MU 4-2141 六八四二一四一
111 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
客車常便 華人車夫 日夜服務 快捷安全

雲埠洪門體育會鳴謝

逕啓者：本會於昨十一月十日。為慶祝達權社舉行四十五週年紀念慶典。出獅巡遊助慶。荷蒙各界僑團商號懇肯歡迎。獎勵仝人。至深感激。謹登數言以表謝意。惠賜芳名。恕不臚列。請祈見諒

雲埠洪門體育會敬啓

卡城洪門體育會首屆職員表

顧問	張椿積	余鴻惠
會長	陳健民	龔楚山
書記	關源利	潘禎祥
監察	趙煥光	龔伯安
財政	黃開強	吳泮豪
交際	朱錫才	朱國良
國技	陳健民	趙煥光
文娛	馬若夢	潘禎祥
音樂	潘禎祥	鄭　華
催收	龔伯安	譚一平
庶務	許瓊珠	鄭社生

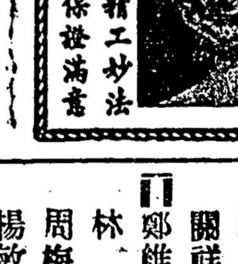
乾相電視器行
卡城 亞省
KING'S TV APPLIANCE
1225 - 9th AVE., S. E.
CALGARY, ALTA.
電話 PHONE: 273-5453
本行營業瞬將一載多蒙各中西人士之熱力愛護業務上進現正是冬天期間電視台節目特別豐富電視機成為貴府良友請勿讓它使你失望本行登門修理收費特廉服務迅速一切工作保單九十天諸希僑胞留意為顧是幸

黨近達權社紀念鳴謝

洪門民治黨駐加總支部祝詞
溫寧黨社十元祝詞
雲埠民治黨支部　雲埠達權社
域埠達權總社　域埠民治黨　域埠洪門体育會
砵埠黨社　砵埠洪門体育會
叻吔黨社　卡城黨社　企城達權社
點城黨社　多城達權社　蘭頓民治黨
錦碌黨社　列城黨社　柯京民治黨
以上每五元祝詞
雲埠洪門体育會三元祝詞
黨近民治黨壹百元　鄭忠梅夫婦五十元
源來俱樂部五十元　大利俱樂部三十元
北京樓　鄭潮積夫婦　葉華耀夫婦
鄭瓊聲夫婦　勝利餐館　陳暢如夫婦
鄭松煦　岑崇樂　林兆光　周瑞爕
莫　宇　王樹春　陳錦瑄　周逸經
周玉生夫婦　吳一平　以上每十元
鄭秋仍七元
駱　廣　鄭忠榮夫婦　鄭榮康夫婦
鄭正壽夫婦　鄭正璣夫婦　每六元
周梓光　周德堯　周秩活太夫人
堯記號　關國寧　馬光燮　鄭聲棟
鄭慶歡　鄭業鵬　馮秀滾　鄭銳聲
鄭厚瑛　吳楷　鄭業湛夫婦　李長彥
鄭秋良　楊東賢　鄭正揚　周憲戌
馬松安夫婦　岑池福夫婦　鄭春裕
吳英輔　周　焯　周大成　均昌號
唐月璉　張覞銀　岑嘉遇　謝　池
關祥生　黎如球　鄭端聲　鄭永欣
鄭維超　鄭業強夫婦　鄭尙積夫婦
林　焯　曾傳培　周本初　周朝鎬
周梅光夫婦　矢楠殮館　趙偉常
楊敘英　城北駐所　譚永安　周伯昌
鄭華錦夫婦　林樹森　以上每五元
鄭振進　曹餘登　楊重生　黃欽培夫婦
鄭就光夫人　每四元
阮仁壽　鄭新添夫婦　鄭樞活夫婦
鄭樞品夫婦　唐錦　梁瑞恩　鄭紹郁
鄭家賀　鄭厚增　鄭尙棲　黎松炳
鄭炎鵬　葉國興　溫健宏　鄭潤央
張宇珍　馬彬興　陳謀僑　黃業生
張金滿　雷宇邦　岑瑞榮　譚　培
沈節明　周柏昌　唐世植　馬瑞能
黃社麟　聯芳房　楊北安　周瑞雄
鄭樹培　鄭成就　每叁元
黃吾運　弍元五

CHARLIE'S MARKET
319 Main St., MU 1-4429
玫瑰露臘腸 每磅一元一毛五仙
經營什貨肉店與殯館者注意。本號發售各種肉類。切開或成件。價錢平過肉類罐頭家所售。
查利的瑪杰啓。

美寶女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器 摩登時款冷氣捲燙 美容專家精工妙法 電話預約保證滿意



◎哀謝

先妣關門謝氏太夫人痛於中華民國五十二年十月二十九日晚七時十分鐘壽終內寢積閏享壽七十五歲不孝德倫炳德萬德助德隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同年十一月十四日下午三時在網不慎殯儀館舉行安靈禮荷蒙宗親世誼中西戚友等惠賜輓幛祭文誄詞賻儀花圈親臨執紼泉車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

杖期夫　耀崇
哀子　德倫　炳德
萬德　助德　泣血稽顙

惠賜芳名　恕不臚列

小型什貨生意特平賣
取價從廉。有意者請電話 522-9641 商議

Henry Birks & Sons (B.C.) Ltd.
Vancouver, B.C.
also Oakridge and Park Royal Shopping Centers
鑽石戒指
意存拿麥的錶仔 (ETERNAMATIC WATCHES)
純銀器具
送禮物品　非常豐富
題利卜首飾公司
1710 GRANVILLE ST.,

乾坤大補丸
每樽百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩樽十五元郵費免收。各埠函購請將銀匚轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D.連手續費收加金十元。雲哥華埠門治代理。片打街東一一二號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，強心壯骨，明目寧神。
主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
SOMERSET VITA CO, 60 E 42nd ST, NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽葯行啓

代理人壽燕梳
各種燕梳實業買賣產業按揭代收租項公證人建造工程
V. R. E. B. and R. E. I. B. C. MEMBER
火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。
本號係雲埠實業工會會員經常有本市內外各區房屋實業，生意新盤出售，價錢有平有貴，特点各有不同，僑胞有任何需要，請駕臨本號接洽。
mortgages real estate
auto-home-fire-life insurance
"Service with Ability"

周永職
實業燕梳有限公司
JACK W. CHOW REALTY LTD.
Vancouver 4, B. C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.
辦事處電話 MU 3-7601
Andrew (Nick) Yip 葉榮俊　Yew D. Lee 李達堯　Jack W. Chow 周永職
夜間電話 FA 5-1301　FA 1-1443　MU 3-7601

近代化孖屋，雅潔而華麗，在街角優良地位，密近華埠每屋有兩睡室，堅木地板，共有兩高爽士敏土坭土庫，兩大新式廚房，兩美浴室，兩自動熱水甑，兩新自動煤氣爐，電與煤氣錶分開，入口路亦分開，特別廉價出售，只取現款一萬七千二百元。請問葉榮俊、李達堯或周永職

▲叻吔街夾第一橫街。六年新豪華住宅。三睡房。三千五百元現款定銀。
▲山孖梳夾第一橫街。六房間。煤氣煖氣。取價七千五百元。請問李達堯
▲山孖梳夾搶斯街。四個分法房組。四個廚房。四個浴室。取價一萬叁千九百元。
▲天寅街近華區住宅。三睡房。煤氣煖氣。西人業主。取價八千九百元。請問葉榮俊